

**THE SENATE CHAMBER
CHAMBRE DU SÉNAT**

FIRST SESSION, 42nd PARLIAMENT, 2015-17
PREMIÈRE SESSION, 42^E LÉGISLATURE, 2015-2017
02/02/2017

Speaker Président Furey (N.-L./T.-N.-L.)
Whip/Facilitator of the Senate Liberal Whip/Facilitateur des libéraux au Sénat Downe (P.E.I./Î.-P.-É.)

THRONE/TRÔNE SPEAKER George J. Furey (N.-L./T.-N.-L.) PRÉSIDENT

16A
16B

87 Lovelace Nicholas (N.B./N.-B.)	69 Watt (Québec)
88 Dyck (Saskatchewan)	70 Kenny (Ontario)

17 Eaton (Ontario)	35 Doyle (N.-L./T.-N.-L.)
18 Stewart Olsen (N.B./N.-B.)	36 Maltais (Québec)

89 Dawson (Québec)	71 Cordy (N.S./N.-É.)	53 Joyal, C.P. (Québec)
90 Munson (Ontario)	72 Jaffer (B.C./C.-B.)	54 Tardif (Alberta)

Clerk Greffier
Clerk Assistant Greffier adjoint

1 Andreychuk (Saskatchewan)	19 Ogilvie (N.S./N.-É.)	37 Dagenais (Québec)
2 Tkachuk (Saskatchewan)	20 Patterson (Nunavut)	38 White (Ontario)

91 Merchant (Saskatchewan)	73	55 Eggleton, P.C. (Ontario)
92 Massicotte (Québec)	74 Mercer (N.S./N.-É.)	56 Baker, P.C. (N.-L./T.-N.-L.)

3 Greene (N.S./N.-É.)	21 Runciman (Ontario)	39 Enverga (Ontario)
4 MacDonald (N.S./N.-É.)	22 Boisvenu (Québec)	40 Ngo (Ontario)

93	75	57 Senate Liberal Leader Leader des libéraux au Sénat Day (N.B./N.-B.)
94	76 Fraser (Québec)	58 Senate Liberal Deputy Leader Leader adjoint des libéraux au Sénat Hubley (P.E.I./Î.-P.-É.)

5 Mockler (N.B./N.-B.)	23 Marshall (N.-L./T.-N.-L.)	41 McInnis (N.S./N.-É.)
6 Raine (B.C./C.-B.)	24 Poirier (N.B./N.-B.)	42 McIntyre (N.B./N.-B.)

95 Campbell (B.C./C.-B.)	77 Black (Alberta)	59 Government Representative Représentant du gouvernement Harder, P.C. (Ontario)
96 Sibbeston (N.W.T./T.N.-O.)	78 Government Liaison Agent de liaison du gouvernement Mitchell (Alberta)	60 Legislative Deputy Coordonnateur législatif Bellemare (Québec)

Official reporters Sténographes officiels
--

7 Opposition Leader Leader de l'opposition Carignan, C.P. (Québec)	25 Frum (Ontario)	43 Beyak (Ontario)
8 Deputy Leader Leader adjointe Martin (B.C./C.-B.)	26 Opposition Whip Whip de l'opposition Plett (Manitoba)	44 Wells (N.-L./T.-N.-L.)

97 Pratte (Québec)	79 Gagné (Manitoba)	61 Petitclerc (Québec)
98 Sinclair (Manitoba)	80 Omidvar (Ontario)	62 Lankin, P.C. (Ontario)

Official reporters Sténographes officiels
--

9 Neufeld (B.C./C.-B.)	27 Ataullahjan (Ontario)	45 Oh (Ontario)
10 Lang (Yukon)	28 Manning (N.-L./T.-N.-L.)	46 Batters (Saskatchewan)

99 Demers (Québec)	81 Moncion (Ontario)	63 McCoy (Alberta)
100 Wallin (Saskatchewan)	82 Boniface (Ontario)	64 Ringuette (N.B./N.-B.)

11 Housakos (Québec)	29 Smith (Québec)	47 Tannas (Alberta)
12 Seidman (Québec)	30 Unger (Alberta)	48

101 Meredith (Ontario)	83 Pate (Ontario)	65 Cools (Ontario)
102 Brazeau (Québec)	84 Cormier (N.B./N.-B.)	66 Woo (B.C./C.-B.)

Usher of the Black Rod Huissier du Bâton noir
--

13 Griffin (P.E.I./Î.-P.-É.)	31 Dupuis (Québec)	49 Saint-Germain (Québec)
14 Dean (Ontario)	32 Bernard (N.S./N.-É.)	50 Mégie (Québec)

103 Duffy (P.E.I./Î.-P.-É.)	85 Marwah (Ontario)	67 Hartling (N.B./N.-B.)
104	86 Wetston (Ontario)	68 Bovey (Manitoba)

15 McPhedran (Manitoba)	33 Forest (Québec)	51 Gold (Québec)
16 Verner, C.P. (Québec)	34 Galvez (Québec)	52 Christmas (N.S./N.-É.)

Mace Bearer Porteuse de la masse

BAR/BARRE

THE SENATE / LE SÉNAT

02/02/2017

Senators Sénateurs	Designation Divisions sénatoriales	Political Affiliation politique	Senators Sénateurs	Designation Divisions sénatoriales	Political Affiliation politique
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR/ TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR (6)			BRITISH COLUMBIA/ COLOMBIE-BRITANNIQUE (6)		
56. Baker, George S.	Newfoundland and Labrador	Lib.	95. Campbell, Larry W.	British Columbia	Ind.
35. Doyle, Norman E.	Newfoundland and Labrador	C.	72. Jaffer, Mobina S. B.	British Columbia	Lib.
... Furey, George J.	Newfoundland and Labrador	Ind.	8. Martin, Yonah	British Columbia	C.
28. Manning, Fabian	Newfoundland and Labrador	C.	9. Neufeld, Richard	British Columbia	C.
23. Marshall, Elizabeth	Newfoundland and Labrador	C.	6. Raine, Nancy Greene	Thompson-Okanagan-Kootenay	C.
44. Wells, David Mark	Newfoundland and Labrador	C.	66 Woo, Yuen Pau	British Columbia	Ind.
NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ÉCOSSE (10)			QUEBEC/QUÉBEC (24)		
32. Bernard, Wanda Thomas	East Preston	Ind.	60. Bellemare, Diane	Alma	Ind.
52. Christmas, Daniel	Nova Scotia	Ind.	22. Boisvenu, Pierre-Hugues	La Salle	C.
71. Cordy, Jane	Nova Scotia	Lib.	102. Brazeau, Patrick	Repentigny	Ind.
3. Greene, Stephen	Halifax - The Citadel	C.	7. Carignan, Claude	Mille Isles	C.
4. MacDonald, Michael L.	Cape Breton	C.	37. Dagenais, Jean-Guy	Victoria	C.
41. McInnis, Thomas Johnson	Nova Scotia	C.	89. Dawson, Dennis.	Lauzon	Lib.
74. Mercer, Terry M.	Northend Halifax	Lib.	99. Demers, Jacques	Rigaud	Ind.
19. Ogilvie, Kelvin Kenneth	Annapolis Valley - Hants	C.	31. Dupuis, Renée	Les Laurentides	Ind.
... vacant	vacant	...	33. Forest, Éric	Golfe	Ind.
... vacant	vacant	...	76. Fraser, Joan	De Lorimier	Lib.
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK (10)			34. Galvez, Rosa	Bedford	Ind.
84. Cormier, René	New Brunswick	Ind.	51. Gold, Marc	Stadacona	Ind.
57. Day, Joseph A.	Saint John-Kennebecasis	Lib.	11. Housakos, Leo	Wellington	C.
67. Hartling, Nancy	New Brunswick	Ind.	53. Joyal, Serge	Kennebec	Lib.
87. Lovelace Nicholas, Sandra	New Brunswick	Lib.	36. Maltais, Ghislain	Shawinigan	C.
42. McIntyre, Paul E.	New Brunswick	C.	92. Massicotte, Paul J.	De Lanaudière	Lib.
5. Mockler, Percy	New Brunswick	C.	50. Mégie, Marie-Françoise	Rougemont	Ind.
24. Poirier, Rose-May	Saint-Louis-de-Kent	C.	61. Petitclerc, Chantal	Grandville	Ind.
64. Ringuette, Pierrette	New Brunswick	Ind.	97. Pratte, André	De Salaberry	Ind.
18. Stewart Olsen, Carolyn	New Brunswick	C.	49. Saint-Germain, Raymonde	De la Vallière	Ind.
... vacant	vacant	...	12. Seidman, Judith G.	De la Durantaye	C.
PRINCE EDWARD ISLAND/ ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD (4)			29. Smith, Larry W.	Saurel	C.
... Downe, Percy E.	Charlottetown	Lib.	16. Verner, Josée	Montarville	Ind.
103. Duffy, Michael	Prince Edward Island	Ind.	69. Watt, Charlie	Inkerman	Lib.
13. Griffin, Diane	Prince Edward Island	Ind.	ONTARIO (24)		
58. Hubley, Elizabeth M.	Prince Edward Island	Lib.	27. Ataullahjan, Salma	Toronto—Ontario	C.
MANITOBA (6)			43. Beyak, Lynn	Ontario	C.
68. Bovey, Patricia	Manitoba	Ind.	81. Moncion, Lucie	Ontario	Ind.
79. Gagné, Raymonde	Manitoba	Ind.	65. Cools, Anne C.	Toronto Centre-York	Ind.
15. McPhedran, Marilou	Manitoba	Ind.	14. Dean, Tony	Ontario	Ind.
26. Plett, Donald Neil	Landmark	C.	17. Eaton, Nicole	Ontario	C.
98. Sinclair, Murray	Manitoba	Ind.	55. Eggleton, Art	Ontario	Lib.
... vacant	vacant	...	39. Enverga, Tobias C. Jr.	Ontario	C.
SASKATCHEWAN (6)			25. Frum, Linda	Ontario	C.
1. Andreychuk, A. Raynell	Regina	C.	59. Harder, Peter	Ottawa	Ind.
46. Batters, Denise	Saskatchewan	C.	70. Kenny, Colin	Rideau	Lib.
88. Dyck, Lillian Eva	Saskatchewan	Lib.	62. Lankin, Frances	Ontario	Ind.
91. Merchant, Pana	Saskatchewan	Lib.	85. Marwah, Sarabjit S.	Ontario	Ind.
2. Tkachuk, David	Saskatchewan	C.	90. Munson, Jim	Ottawa/Rideau Canal	Lib.
100. Wallin, Pamela	Saskatchewan	Ind.	101. Meredith, Don	Ontario	Ind.
ALBERTA (6)			83. Pate, Kim	Ontario	Ind.
77. Black, Douglas	Alberta	Ind.	40. Ngo, Thanh Hai	Ontario	C.
63. McCoy, Elaine	Alberta	Ind.	45. Oh, Victor	Mississauga	C.
78. Mitchell, Grant	Alberta	Ind.	80. Omidvar, Ratna	Ontario	Ind.
47. Tannas, Scott	Alberta	C.	82. Boniface, Gwen	Ontario	Ind.
54. Tardif, Claudette	Alberta	Lib.	21. Runciman, Bob	Thousand Islands and Rideau Lakes	C.
30. Unger, Betty E.	Alberta	C.	86. Wetston, Howard	Ontario	Ind.
NORTHWEST TERRITORIES/ TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1)			38. White, Vernon	Ontario	C.
96. Sibbeston, Nick G.	Northwest Territories	Ind.	... vacant	vacant	...
NUNAVUT (1)			YUKON (1)		
20. Patterson, Dennis Glen	Nunavut	C.	10. Lang, Daniel	Yukon	C.